

Protokollauszug vom

25.02.2026

Departement Bau und Mobilität / Tiefbauamt:

Abrechnung der gebunden erklärten Ausgaben, Sammelposition, 5000350, Fahrzeugersatz §,  
Projekt-Nr. 5006920, Geräteträger, Ersatzbeschaffung (TVSR84HA00) (Mehrkosten)

IDG-Status: öffentlich

Beschluss-Nr.: 2026/218

Der Stadtrat hat beschlossen:

1. Die Abrechnung der gebunden erklärten Ausgaben, Sammelposition, 5000350 Fahrzeugersatz §, Projekt-Nr. 5006920, für die Ersatzbeschaffung eines Geräteträgers (TVSR84HA00) im Betrag von 178'388.78 Franken (Mehrkosten 388.78 Franken) wird genehmigt.
2. Die Mehrkosten von 388.78 Franken werden gestützt auf § 5 Gemeindeverordnung als gebundene Ausgabe im Sinne von § 103 Abs. 1 GG erklärt und zulasten der Investitionsrechnung des allgemeinen Verwaltungsvermögens, Sammelposition, 5000350 Fahrzeugersatz §, Projekt-Nr. 5006920, bewilligt.
3. Mitteilung an: Departement Finanzen, Finanzamt, Investitionsstelle; Departement Bau und Mobilität, Controlling und Finanzen, Tiefbauamt, Betrieb und Unterhalt; Finanzkontrolle.

Vor dem Stadtrat

Der Stadtschreiber:

  
A. Simon

## **Begründung:**

### **1. Kreditbewilligung/Gebundenerklärung**

Der Stadtrat hat mit dem Beschluss vom 22. November 2023 für die Wiederherstellung der Gebäude, der Infrastruktur und Ersatzbeschaffung von Sachwerten und Fahrzeugen einen Verpflichtungskredit von 1'300'000 Franken zulasten Globalkredit, Produktegruppe 322, Tiefbau, sowie der Investitionsrechnung bewilligt und als gebunden erklärt. Die Beschaffung dieses Fahrzeuges wurde so-mit über die Sammelposition, 5000350 Fahrzeugersatz §, Projekt-Nr. 5006920, beschafft.

### **2. Projektbeschreibung**

In der Nacht vom 12. Juli auf den 13. Juli 2023 ereigneten sich im Reviergebäude Mattenbach an der Scheideggstrasse 46 und im Reviergebäude Töss an der Auwiesenstrasse 49 innerhalb einer Stunde zwei Fahrzeugbrände. An der Scheideggstrasse 46 wurde nur das Verursacherfahrzeug total beschädigt. An der Auwiesenstrasse 49 wurden fünf Fahrzeuge, das gesamte Inventar, die Elektrohauptverteilung, die Wasser- und Abwasserleitung zerstört. Aufgrund der Wichtigkeit und Dringlichkeit des Reviergebäudes Töss an der Auwiesenstrasse 49 war eine Wiederherstellung des Gebäudes mitsamt dem Inventar und den Fahrzeugen unumgänglich. Die Wiederherstellung musste schnellstmöglich erfolgen. Das zerstörte Inventar konnte aufgrund des bewilligten SR.23.851-1 vom 22. November 2023 neu beschafft werden.

### **3. Projektabrechnung**

#### **3.1. Übersicht**

Projekt Nr. 5006920, SP: 5000350 Fahrzeugersatz §	Kredit	Ausgaben
Ausführungskredit vom 22.11.2023	178'000.00	
Effektiver Aufwand gemäss Projektabrechnung		178'388.78
Mehraufwand		388.78

#### **3.2. Abweichungsbegründung**

Die Kostenüberschreitung wird wie folgt begründet:

Aufgrund der buchhalterischen Rundung ist der eingestellte Betrag kleiner als der effektive Fahrzeugpreis, was zu Mehrkosten von 388.78 Franken führte.

#### **3.3. Bewilligung der Mehrkosten**

Die Mehrkosten erfüllen gemäss Abweichungsbegründung die Voraussetzungen von § 103 Abs. 1 GG, weshalb sie nachträglich zulasten der Investitionsrechnung des allgemeinen Verwaltungs-

vermögens, Sammelposition, 5000350 Fahrzeugersatz §, Projekt-Nr. 5006920, als gebunden zu erklären sind.

#### **4. Rechtsgrundlage**

Gestützt auf Art. 25 Abs. 3 lit. b der Vollzugsverordnung über den Finanzhaushalt werden vom Stadtrat bewilligte Verpflichtungskredite und gebunden erklärte Ausgaben vom Stadtrat abgerechnet.

#### **Beilagen:**

1. Stadtratsbeschluss SR.23.851-1 vom 22.11.2023
2. Auszug Investitionsrechnung Projektabrechnungen
3. Foto Brand Auwiesenstrasse 49 vom 12.07.2023